



## برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الاجتماع الثاني والثلاثون للأطراف في بروتوكول  
مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون  
23-27 تشرين الثاني/نوفمبر 2020\*  
البند 3 من جدول الأعمال المؤقت للجزء التحضيري\*\*  
التقرير الماليان للصندوقين الاستئمانيين لاتفاقية فيينا وبروتوكول  
مونتريال وميزانيتا الصندوقين

### التنقيح المقترح لميزانية عام 2020 المعتمدة والميزانيتان المقترحتان لعامي 2021 و2022 للصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

#### مذكرة من الأمانة

#### أولاً- مقدمة

- 1- تبين هذه المذكرة التنقيح المقترح لميزانية عام 2020 والميزانيتان المقترحتان للعامين 2021 و2022 للصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون.
- 2- في الفقرة 10 من المقرر 17/31، طلب الاجتماع الحادي والثلاثون للأطراف في بروتوكول مونتريال إلى الأمين التنفيذي أن يواصل إعداد صحائف الوقائع من أجل تقديم الميزانيات المقبلة. وترد صحائف الوقائع المتعلقة بالميزانيات المذكورة أعلاه في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.32/INF/1.
- 3- وفي الفقرة 13 من المقرر 17/31، طلبت الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يعد السيناريوهين التاليين للميزانية وبرنامجي العمل استناداً إلى الاحتياجات المتوقعة خلال العامين 2021 و2022:
  - (أ) سيناريو للنمو الاسمي الصفري للميزانية؛
  - (ب) سيناريو يستند إلى التنقيحات الإضافية الموصى بإدخالها على سيناريو النمو الاسمي الصفري وما ينتج عن ذلك من التكاليف أو الوفورات الإضافية المرتبطة بها.
- 4- ويشرح الفرع الثاني من هذه المذكرة أثر جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على الميزانيات وعلى الخيارات التي تقترحها الأمانة، على النحو المبين في جداول الاشتراكات. ويعرض الفرع الثالث الميزانية المنقحة

\* سيتم تأكيد مكان الاجتماع وشكله في الوقت المناسب.

\*\* UNEP/OzL.Conv.12(I)/1-UNEP/OzL.Pro.32/1.

عام 2020<sup>(1)</sup> وسيناريوهات الميزانية المشار إليها في الفقرة 3 أعلاه، ويقدم المرفق الأول لهذه المذكرة موجزاً لها مع الجداول المفصلة للميزانية. ويقدم الفرع الرابع تحليلاً للرصيد النقدي وخيارات التمويل، ويليه عدد قليل من الملاحظات الختامية. ولتأكيد سيناريوهات الميزانية، يعرض المرفق الثاني مخططاً تنظيمياً وجدولاً لملاك موظفي الأمانة، ويعرض المرفق الثالث معلومات مستكملة عن تحسين الموقع الشبكي والأدوات الشبكية. ويبين المرفق الرابع جدول الاشتراكات المتوقعة للعامين 2021 و2022 بالنسبة لكل من سيناريوهي الميزانية.

5- وقد استعرض برنامج الأمم المتحدة للبيئة التتبع المقترح لميزانية عام 2020 والميزانيتين المقترحتين للعامين 2021 و2022 للصندوق الاستثماري لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون وأقرها باعتبارها تمثل للفقرة 17 من اختصاصات إدارة الصندوق الاستثماري لبروتوكول مونتريال.

6- ويشير مصطلح "الدولار" حيثما ورد في هذه المذكرة إلى دولارات الولايات المتحدة الأمريكية.

## ثانياً- أثر جائحة مرض فيروس كورونا على الميزانيات للفترة 2020-2022 وعلى الاشتراكات لعام 2021

7- غيرت جائحة كوفيد-19 الطريقة التي تتخذ بها أنشطة بروتوكول مونتريال، بما في ذلك اجتماعات هيئاته، على النحو المبين في ميزانيات عام 2020 التي أقرها الاجتماع الحادي والثلاثون للأطراف في بروتوكول مونتريال ومؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون في اجتماعه الحادي عشر. فبدلاً من عقد جلسات بالحضور المباشر للاجتماع الثاني والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية للأطراف في بروتوكول مونتريال، والاجتماعات ذات الصلة به، التي كان من المقرر عقدها في مونتريال، كندا، في الفترة من 13 إلى 17 تموز/يوليه 2020، نظمت الأمانة اجتماعاً تقنياً عن طريق الإنترنت لتناول تقرير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي بشأن تجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف. وتألف الاجتماع الإلكتروني من ثلاث جلسات متطابقة إلى حد كبير مدة كل منها ثلاث ساعات، عقدت في أوقات مختلفة في 14 و 15 و 16 تموز/يوليه، لإتاحة مشاركة الأطراف في مناطق زمنية مختلفة، مع توفير الترجمة الفورية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة. وأنشئ منتدى إلكتروني لتقديم التعليقات والأسئلة قبل عقد الجلسات الإلكترونية.

8- وعرضت الأمانة التنفيذية، في رسالتها الموجهة إلى الأطراف والمؤرخة 29 أيار/مايو 2020، التي تبين فيها خطة الطوارئ في ضوء الجائحة، ثلاثة خيارات ممكنة لعقد الاجتماع المشترك الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا والثاني والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال، الذي كان مقرراً عقده في طشقند في الفترة من 23 إلى 27 تشرين الثاني/نوفمبر 2020. ويمكن أيضاً الاطلاع على موجز لخطة الطوارئ على الرابط: <https://ozone.unep.org/overview-meetings-ozone-treaties-2020-2021>. وفي هذه المذكرة، تستند الميزانية المنقحة لعام 2020، وسيناريوهي الميزانية لعام 2021 ومستوى الاشتراكات إلى افتراض أن السيناريو الأول المقدم في خطة الطوارئ سينفذ، أي الحضور المباشر للاجتماع المشترك الثاني عشر المشترك لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا والثاني والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال، الذي من المقرر عقده في أواخر نوفمبر 2020. أما الخياران الآخران فقد كانا لعقد اجتماع مشترك أقصر بالحضور المباشر في عام 2020 واجتماع إلكتروني في تشرين الثاني/نوفمبر 2020 لتمكين الأطراف من اتخاذ القرار بشأن إمكانية عقد اجتماع استثنائي للأطراف. وتعهدت الأمانة بإبلاغ الأطراف بالقرار النهائي الذي سيتخذ بهذا الصدد بحلول نهاية أيلول/سبتمبر 2020.

9- وتلقت الأمانة رسالة من حكومة أوزبكستان مؤرخة في 15 حزيران/يونيه 2020 بشأن استضافة اجتماع الأطراف في تاريخ لاحق. ولذلك يفترض في هذه المذكرة أن الاجتماع المشترك الكامل الذي ينظم للحضور المباشر

(1) في المذكرة التي أعدتها الأمانة بشأن الميزانيتين المقترحتين لعامي 2020 و2021 للصندوق الاستثماري لبروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.31/4)، وقدمتها إلى الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال، عرضت الأمانة الأسباب التي رأت نتيجة لها عدم ضرورة تقديم التتبعات للميزانية لكي تستعرضها الأطراف وتوافق عليها. ولكن الجائحة، على النحو الموضح في الفرع الثاني من هذه المذكرة، أثرت على تنفيذ الأنشطة المقررة لعام 2020، الأمر الذي استلزم تنقيح الميزانية.

سيُعقد في مقر الأمانة في نيروبي. وتبعاً للقرار النهائي، الذي سيتخذ بهذا الشأن في أيلول/سبتمبر 2020، ستتاح للأطراف نسخة منقحة من الميزانية في أكتوبر 2020، حسب الاقتضاء.

10- وترد في الفرع الرابع خيارات التمويل لاشتراكات العام 2021، مع مراعاة الآثار المذكورة أعلاه المترتبة على الجائحة.

### ثالثاً- الميزانيات للأعوام 2020 و 2021 و 2022

#### ألف- الميزانية المنقحة لعام 2020

11- بلغ مجموع الميزانية المنقحة المقترحة 4 472 093 دولاراً، وهذا يقل بمقدار 1 216 561 دولاراً عن الميزانية المعتمدة التي كانت تبلغ 5 688 654 دولاراً. وتُعزى أسباب الانخفاض إلى ما يلي:

(أ) الميزانية غير المنفقة وقدرها 457 000 دولار، لتكاليف الاجتماعات للاجتماع الثاني والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية، الذي لم يُعقد، كما سبق التوضيح في الفرع الثاني. النفقات المقدرة بمبلغ 233 000 دولار والمتعلقة بتكلفة تيسير العمل على الإنترنت، بما في ذلك إعداد الوثائق واستئجار منبر للاجتماعات الإلكترونية واستحداث منتدى إلكتروني يتيح العمل عن طريق الإنترنت؛

(ب) ووفقاً للفقرة 8 أعلاه، تستند تكلفة الاجتماع الثاني والثلاثين للأطراف البالغة 738 000 دولار إلى التقديرات المتعلقة بعقد الاجتماع في نيروبي لمدة سبعة أيام من أجل إتاحة عقد جزء تحضيرى موسع. ولما كان الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا سيُعقد في عام 2021، فباستثناء ميزانية الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا (UNEP/OzL.Conv.12(I)/4)، التي ستتاح لكي تنتظر فيها الأطراف، لن يحمل الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا أي جزء من تكاليف الاجتماع، فيما عدا التكاليف المتعلقة ببعض الوثائق، ولا سيما وثيقة الميزانية. ومن المتوقع أن يؤدي عقد اجتماع في نيروبي لمدة سبعة أيام، تمشياً مع الخطة الحالية، إلى تجاوز الإنفاق لما هو معتمد في بند الميزانية بمقدار 232 690 دولاراً؛

(ج) ميزانية غير منفقة قدرها 18 713 دولاراً لتكاليف اجتماعات أفرقة التقييم، و15 000 دولار لتكاليف الضيافة؛

(د) ميزانية غير منفقة قدرها 596 264 دولاراً لسفر المشاركين من الأطراف العاملة بالفقرة 1 من المادة 5 (الأطراف العاملة بالمادة 5). وتشمل النفقات المقدرة في هذه الفئة ما يلي: 50 000 دولار للسفر لأغراض اجتماعات أفرقة التقييم؛ وتكاليف السفر إلى نيروبي التي تبلغ 486 113 دولاراً للاجتماع الأطراف لمدة سبعة أيام و20 292 دولاراً للاجتماع المكتب و37 331 دولاراً لاجتماع لجنة التنفيذ بموجب إجراء عدم الامتثال لبروتوكول مونتريال؛ وتخصيص مبلغ 5 000 دولار من بند الميزانية للاجتماع الثاني والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية لرد تكاليف الاتصالات التي تتكبدتها الأطراف لأداء أعمال الاجتماع الإلكتروني عن طريق الإنترنت؛

(هـ) ميزانية غير منفقة قدرها 163 616 دولاراً لسفر الموظفين في مهام رسمية و29 500 دولار للعمليات؛

(و) ميزانية غير منفقة قدرها 29 200 دولار مخصصة من الرصيد النقدي لتغطية فروق تكاليف العملية المتوخاة لرفع درجة وظيفة موظف الاتصالات. وقد تذكر الأطراف أن الأمانة طلبت أن تغطي الميزانية تكاليف رفع درجة الوظيفة من ف-3 إلى ف-4 (UNEP/OzL.Pro.31/4، الفقرة 8 (ب)). وكان من المتوقع أن تكون اختصاصات الوظيفة التي سترُفع درجاتها متعددة الجوانب، بما في ذلك تقديم المساعدة في تنسيق منصات الاجتماعات وتقديم الدعم التكنولوجي أثناءها. ولكن بعد استعراض الأمانة للتوصيف العام للوظيفة والمؤهلات التي وافق عليها مكتب الموارد البشرية، وبعد مشاورها مع برنامج المتحدة للبيئة ومكتب الموارد البشرية التابع لمكتب

الأمم المتحدة في نيروبي، خلصت الأمانة إلى أنه سيكون من الصعب إعادة تصنيف الوظيفة الحالية بإضافة الاحتياجات المتوخاة. ولذلك، لم تشرع الأمانة العامة في رفع درجة الوظيفة؛  
(ز) وفي ضوء الفقرات الفرعية (أ)-(و)، حدث انخفاض مقابل قدره 139 958 دولاراً في تكاليف دعم البرامج.

12- وسيقدم تحديث آخر للمعلومات عن أداء الميزانية وحالة الاشتراكات والرصيد النقدي في 30 أيلول/سبتمبر 2020 في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.32/INF/2.

#### باء - الميزانيتان المقترحتان لعام 2021

13- تترك الأمانة الآثار المترتبة على استمرار الجائحة بالنسبة للاقتصاد العالمي، ولذلك فقد عرضت سيناريوهي الميزانية التاليين على الأطراف للنظر فيهما:

(أ) ميزانية نمو اسمي صفري مقدارها 5 322 300 دولار بنفس مستوى الميزانية المعتمدة لعام 2020؛

(ب) ميزانية مقتصدة مقدارها 5 348 855 دولاراً، وضعت على أساس نهج حذر، يعدل ميزانية النمو الاسمي الصفري بارتفاع نسبته 0,5 في المائة فقط.

14- وعطفاً على خطة الطوارئ التي وصفها الأمانة في رسالتها المؤرخة 29 أيار/مايو 2020، ورهناً بتطور الجائحة، فإذا قررت الأطراف في وقت لاحق من عام 2020 عقد اجتماعات إضافية في عام 2021، ستتغير الميزانية والاشتراكات المطلوبة من الأطراف تغيراً كبيراً، خاصةً إذا عقدت الاجتماعات بصورة منفردة. وسيُدرج في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.32/INF/2 تقدير لتكلفة اجتماع منفرد وتكلفة اجتماع يُعقد بالتعاقب مع الاجتماع الثالث والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية في تموز/يوليه 2021.

#### 1- ميزانية النمو الاسمي الصفري

15- تُستخدَم الميزانية المعتمدة لعام 2020 كأساس لميزانية النمو الاسمي الصفري المقترحة لعام 2021. وقد أدخلت التعديلات التالية على الميزانية المعتمدة لعام 2020 لتحقيق ميزانية النمو الاسمي الصفري المقترحة لعام 2021:

(أ) زيادة قدرها 31 220 دولاراً في مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم عما كانت عليه في عام 2020، وهو ما يمثل زيادة قدرها 2 في المائة لمراعاة التضخم؛

(ب) جاءت تكاليف خدمات المؤتمرات للاجتماع الثالث والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية أقل بمبلغ 58 000 دولار عما كانت عليه في العام 2020. وتستند التكلفة الإجمالية المقدرة البالغة 632 000 دولار إلى التكاليف الإرشادية المقدرة للاجتماع الواردة من مكتب خدمات المؤتمرات في مقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في بانكوك، التي من المقرر أن يعقد الاجتماع فيها في الفترة من 12 إلى 16 تموز/يوليه 2021. وعند تحديد أرقام الميزانية المقترحة، أُخذت في الحسبان التكلفة المقدرة لوثائق الاجتماع التي حسبتها شعبة خدمات المؤتمرات بمكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛

(ج) ازدادت تكاليف خدمات المؤتمرات لاجتماع الأطراف المخطط عقده في العام 2021 بمقدار 19 690 دولاراً، فبلغت 525 000 دولار. وعلى الرغم من أن الاجتماع سيعقد على نحو مشترك مع الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف، لم تكن ترتيبات الاستضافة معروفة في وقت إعداد الميزانية. وتُقرح الأمانة زيادة الميزانية بنسبة 4 في المائة عن السنوات السابقة مراعاةً للتضخم. وكما جرت العادة، سُنقَسَم تكاليف خدمات المؤتمرات مع الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا، الذي اقترحت في إطاره للاجتماع المشترك ميزانية قدرها 252 000 دولار، بنفس المستوى الذي اقترُح في عام 2020. وستعدل الميزانية بعد الانتهاء من وضع ترتيبات الاستضافة، ويمكن تخصيص أي أموال متبقية لأنشطة أخرى.

(د) انخفضت مخصصات سفر الموظفين في مهام رسمية بمبلغ 15 000 دولار عما كانت عليه في عام 2020. وقد استعرضت الأمانة ميزانية السفر في إطار الصندوقين الاستثنائيين بصورة جماعية وترى أن التخفيض المقترح سيكون كافياً لتلبية الاحتياجات. وبما أن الميزانية تمثل تقديراً للتكاليف في المستقبل على أساس التكاليف الحالية، فإن الأرقام ستخضع للاستعراض والتعديل حسب الحاجة.

(هـ) انخفضت ميزانية التكاليف التشغيلية بمبلغ 917 دولاراً عما كانت عليه في عام 2020. ويشمل بند الميزانية المواد المستهلكة والمعدات وصيانتها وأماكن العمل والتغطية الإعلامية والتحرير المخصص للوثائق وترجمتها والتكاليف النثرية. وعلى الرغم من زيادة تكلفة استئجار أماكن العمل لتلبية أي متطلبات غير متوقعة للإبقاء على التباعد البدني نتيجةً للجائحة، فقد انخفضت التكاليف النثرية. وتشمل الفئة الأخيرة تقليدياً تكاليف الاتصالات والشحن وتنمية قدرات الموظفين.

(و) تُظهر ميزانية التوعية العامة والاتصالات البالغة 103 000 دولار زيادة قدرها 23 000 دولار على أرقام مخصصات عام 2020. والسبب الرئيسي لهذه الزيادة هو الحاجة إلى إجراء عمليات الصيانة والتحسين للموقع الشبكي والأدوات الشبكية واستضافتها، ومن أجل تنفيذ أي عمليات تحديث قد تصبح ضرورية بسبب تطور التكنولوجيا واحتياجات الأطراف. ومن الأهمية بمكان أن تستخدم الأموال التي تساهم بها الأطراف منذ عام 2018 لتعزيز الجوانب الرقمية لعملها في مجال الأوزون، بحيث تخصص لصيانة تلك الجوانب الرقمية وتحديثها بانتظام. وتبلغ التكلفة المقدرة للصيانة السنوية للموقع الشبكي والأدوات الشبكية، بما في ذلك أي عمليات لتحديثها، 50 000 دولار. ولما كانت الأدوات الرقمية تفيد اتفاقية فيينا وبروتوكول مونتريال الملحق بها على حد سواء، فقد اقترحت الأمانة أن يُحمل الصندوق الاستثنائي لاتفاقية فيينا رسماً رمزياً قدره 2 500 دولار (انظر الفقرة 12(I)/4، UNEP/OzL.Conv.12(I)/4، الفقرة 12 (د)). وإذ تقر الأمانة بمساهمات الأطراف من أجل دعم تطوير الأدوات الرقمية، فهي تقدم بفخر في المرفق الثالث لهذه المذكرة تفاصيل الأدوات المختلفة وحالتها منذ عام 2018.

(ز) تتضمن الميزانية التي تبينها الفقرة الفرعية (و) أعلاه، تخفيضاً لتكاليف الحملة الإعلامية بمبلغ 19 500 دولار. وسيكون تركيز الأمانة في عام 2021 على التعليم الرقمي الذي تأمل في تحقيقه باستخدام النواتج المستهدفة للحملة الإعلامية لعام 2020 والأموال المقترحة للأنشطة الترويجية في إطار الصندوق الاستثنائي لاتفاقية فيينا، فضلاً عن أي أموال غير مُنقفة من مخصصات احتفالات يوم الأوزون لعام 2020. ولا تُطلب ميزانية للحملة الإعلامية من الرصيد النقدي.

## 2- الميزانية المقترحة

16- تترك الأمانة الأثر الذي ترتب على الجائحة، ولذلك فقد بذلت الجهود لاستعراض الاحتياجات بشكل نقدي من أجل زيادة استيعاب التكاليف - بتجنب بعض النفقات أو تخفيضها. وقد توصلت الأمانة إلى سيناريو الميزانية المقترحة بزيادة ميزانية النمو الاسمي الصفري بمقدار 26 555 دولاراً، على النحو التالي:

(أ) زيادة قدرها 5 000 دولار لتكاليف الإبلاغ تحسباً لزيادة تكلفة التغطية الإعلامية لاجتماعات بروتوكول مونتريال؛

(ب) زيادة قدرها 18 500 دولار للتوعية العامة والإعلام، تتألف من 2 000 دولار لوضع شعارات الاجتماعات، و5 000 دولار لتعزيز وتعهيد نظام التسجيل، و11 500 دولار للحملة الإعلامية. وسيستخدم جزء من الميزانية المخصصة للحملة الإعلامية في التحضير للأنشطة الترويجية لبروتوكول مونتريال لعام 2022، الذي يصادف الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ولنشر قصة نجاح بروتوكول مونتريال باعتبارها مثالاً إيجابياً للتعاون المتعدد الأطراف بشأن القضايا البيئية؛

(ج) في ضوء الفقرتين الفرعيتين (أ) و(ب) أعلاه، حدث ارتفاع مقابل قدره 3 055 دولاراً في تكاليف دعم البرامج.

### 3- الأنشطة الإضافية التي تُموّل من الرصيد النقدي

17- يقدم المرفق الثالث موجزاً للأنشطة التي اضطلعت بها الأمانة لتعزيز وجودها الرقمي على مدى السنوات الثلاث الماضية. وما كان من الممكن إنشاء موقع جديد على الشبكة وتوفير العديد من أدوات الشبكة العالمية لولا الاستثمار والدعم اللذان قدمتهما الأطراف. وخلال الفترة 2020-2021، تخطت الأمانة أن تتيح للأطراف بوابة جديدة للاجتماعات، مع تحسين الأداء وتوفير نظام موحد لإدارة الاتصالات من أجل استبعاد الأخطاء في الاتصالات مع الأطراف. وبالنسبة للعامين 2019 و2020، وافقت الأطراف على وظيفة موظف مؤقت لشؤون الموقع الشبكي برتبة ف-3، وجرى تمويل هذه الوظيفة من الرصيد النقدي. وثبت أن هذا المورد مفيد جداً ويقدم الدعم الفعال في معالجة المسائل التقنية كلما نشأت ومتى نشأت، مما قلل من حالات التأخير والاعتماد على الخبراء الخارجيين. ومن أجل إنجاز العمل الرقمي ومواصلة استكشاف سبل جديدة لتعزيز الوجود الرقمي للأمانة وضمان استمرارية تصريف الأعمال، تقترح الأمانة تمديد وظيفة موظف شؤون الموقع الشبكي (ف-3) لسنة ثالثة، بتكلفة قدرها 150 000 دولار، تُموّل من الرصيد النقدي، وتعرض ذلك الاقتراح على الأطراف للنظر فيه. ومن المأمول أن تنظر الأطراف في الطلب بعين القبول، الأمر الذي سيساعد الأمانة على تقديم الخدمات لها بفعالية.

18- ومثلما هو موضح أعلاه، لن تسعى الأمانة إلى رفع درجة وظيفة موظف الاتصالات من أجل إدراج المهام المتعلقة بالتكنولوجيا في توصيف مهام تلك الوظيفة. وتعيد الأمانة النظر في تقييم احتياجاتها من الموظفين وتنتظر في اقتراح إنشاء وظيفة موظف لتكنولوجيا المعلومات برتبة ف-3، وفقاً لاحتياجاتها. وإذا ما اعتُبر ذلك مناسباً، ستقدم الأمانة اقتراحاً لتتظر فيه الأطراف في عام 2021، وستعدل السيناريوهات المقترحة للميزانية لعام 2022 وفقاً لذلك.

### 4- الخلاصة

19- تُعرض فيما يلي مقارنة بين الميزانية المعتمدة لعام 2020 وميزانية النمو الاسمي الصفري والميزانية المقترحة لعام 2021، ويشمل ذلك الميزانية المطلوبة للإبقاء على وظيفة موظف شؤون الموقع الشبكي (ف-3) المقترح تمويلها من الرصيد النقدي. ووفقاً لما يشار إليه في الجدول 1، فإن سيناريو الميزانية المقترحة للعام 2021 يقلن عن الميزانية المعتمدة لعام 2020.

#### الجدول 1

### مقارنة بين الميزانية المعتمدة لعام 2020 وسيناريو الميزانية المقترحة لعام 2021 (بدولارات الولايات المتحدة)

الوصف	ميزانية النمو		ميزانية المقترحة	
	الميزانية المعتمدة لعام 2020	الاسمي الصفري لعام 2021	الميزانية المقترحة لعام 2021	الفرق
الميزانية، بما في ذلك تكاليف دعم البرامج	5 322 308	5 322 300	5 348 855	(8)
الأنشطة الإضافية، بما في ذلك تكاليف دعم البرامج	366 346	169 500	169 500	(196 846)
المجموع	5 688 654	5 491 800	5 518 355	(170 299)

### جيم- سيناريو الميزانية للعام 2022

20- تقدم الأمانة سيناريو الميزانية التاليين لاستعراضهما:

(أ) ميزانية نمو اسمي صفري مقدارها 5 322 300 دولار، تمثل نفس مستوى الميزانية المعتمدة لعام 2020؛

(ب) ميزانية مقترحة قدرها 5 476 658 دولاراً، تمثل زيادة بنسبة 2,9 في المائة عن ميزانية النمو الاسمي الصفري.

## 1- ميزانية النمو الاسمي الصفري

21- ميزانية النمو الاسمي الصفري لعام 2022 هي في الأساس مطابقة للميزانية المعتمدة لعام 2020 وميزانية النمو الاسمي الصفري لعام 2021 من حيث المجموع، ولكن فرادى بنود الميزانية في الميزانية الأخيرة عدلت على النحو التالي:

(أ) أدخلت زيادة على مبلغ مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم بمقدار 31 100 دولار مراعاةً للتضخم السنوي.

(ب) هناك انخفاض قدره 76 000 دولار في المبلغ المخصص لخدمات المؤتمرات للاجتماع الرابع والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية، الذي قررت الأمانة مبدئياً عقده في فيينا. وعلى الرغم من أن الحجز المؤقت وتقديرات التكاليف ذات الصلة تأخرت بسبب الجائحة، فقد استعرضت الأمانة التكاليف الفعلية للاجتماع الذي عقد في نفس المكان في عام 2018 وأضافت تكلفة التضخم للوصول إلى مبلغ تقديري قدره 556 000 دولار.

(ج) في غياب أي عرض صريح أو ضمني لاستضافة اجتماع الأطراف في بروتوكول مونتريال الذي سيعقد في العام 2022، اتخذت الأمانة مؤقتاً ترتيبات لعقد الاجتماع في نيروبي. وتكاليف خدمات المؤتمرات البالغة 650 000 دولار هي التكلفة المقدرة لعقد الاجتماع في نيروبي، وهي تمثل زيادة قدرها 125 000 دولار عن المبلغ المرصود في الميزانية لعقد اجتماع مماثل في عام 2021.

(د) سيغطي الارتفاع البالغ 30 000 دولار في تكاليف سفر الخبراء إلى اجتماعات أفرقة التقييم الاحتياجات المتعلقة بسنة التقييم ومعدل التضخم.

(هـ) من شأن الانخفاض البالغ 11 600 دولار في الميزانية المخصصة لسفر الموظفين في مهام رسمية والانخفاض البالغ 58 000 دولار في ميزانية تكاليف التشغيل أن يؤثر سلباً على تمثيل الأمانة في الاجتماعات وعلى كفاءة تنفيذ برنامج العمل.

(و) جرى تخفيض ميزانية التوعية العامة بمبلغ 40 500 دولار، ولا توجد مخصصات في الميزانية للحملة الإعلامية.

## 2- الميزانية المقترحة

22- تمثل الميزانية المقترحة لعام 2022 زيادة قدرها 154 358 دولاراً بالمقارنة مع سيناريو النمو الاسمي الصفري وتشمل ما يلي:

(أ) زيادة قدرها 11 600 دولار في الميزانية المخصصة لسفر الموظفين في مهام رسمية، مما يعيد بند الميزانية إلى نفس المستوى الذي كان عليه في عام 2021؛

(ب) زيادة قدرها 63 000 دولار في الميزانية المخصصة لتكاليف التشغيل، مما يعيد بند الميزانية إلى نفس المستوى الذي كان عليه في عام 2021؛

(ج) زيادة قدرها 62 000 دولار في الميزانية المخصصة للتوعية العامة والإعلام. وتعيد هذه الزيادة الميزانية المخصصة لوضع الشعارات على المواد، مما يضمن المستوى الرفيع لمظهر وانطباعات مناسبات الأوزون والحملة الإعلامية التي تنظمها الأمانة. وبالنظر إلى أن عام 2022 يوافق الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء برنامج الأمم المتحدة للبيئة، تخطط الأمانة لعرض نجاح بروتوكول مونتريال واتفاقية فيينا خلال الاحتفالات بتلك المناسبة؛

(د) وفقاً للقرارات الفرعية من (أ) إلى (ج) أعلاه، حدث ارتفاع مقابل قدره 17 758 دولاراً في تكاليف دعم البرامج.

#### رابعاً- توقعات الرصيد النقدي وخيارات التمويل لعام 2021

23- بلغ الرصيد النقدي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 ما قيمته 6 062 882 دولاراً. وبسبب جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، تتوقع الأمانة أن تتلقى 70 في المائة من الاشتراكات المعتمدة في عام 2020، أو 3 725 616 دولاراً، في حين تبلغ الميزانية المنقحة المقترحة 4 472 093 دولاراً (انظر الفرع الثالث (ألف)). ونتيجة لذلك، تتوقع الأمانة العامة انخفاض الرصيد النقدي (5 316 405 دولارات) في نهاية عام 2020 مقارنةً بالعامين السابقين.

الجدول 2

#### توقعات الإيرادات والنفقات والأرصدة النقدية لعام 2020

(بدولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الوصف
6 062 882	الرصيد النقدي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019
3 725 616	مضافاً إليه: الإيرادات المقدرة للعام 2020
4 472 093	مخصوماً منه: النفقات المقدرة للعام 2020
<b>5 316 405</b>	<b>الرصيد النقدي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020</b>

24- ويعرض المرفق الرابع جدول اشتراكات الأطراف فيما يتعلق بخيارين لتمويل ميزانية عام 2021:

(أ) الخيار 1: بقاء اشتراكات عام 2021 على نفس مستويات ميزانيته العام 2021؛

(ب) الخيار 2: اشتراكات العام 2021 على مستوى سيناريوهي الميزانية لعام 2021، مخصوماً منها 70 في المائة من الجزء غير المنفق من المبلغ المخصص للاجتماعات والسفر المتعلق بها في عام 2020، في ضوء تأثير الجائحة على الحالة الاقتصادية ولأن بعض الأنشطة المقررة في عام 2020 لم تحدث وقد لا تحدث. وإذا جرى تخفيض اشتراكات عام 2021 بنسبة 70 في المائة، لا 100 في المائة من الميزانية غير المنفقة، فلن يكون الانخفاض في الرصيد النقدي مفاجئاً. ويعرض الجدول 3 الميزانية غير المنفقة للأنشطة التي لم تنفذ في عام 2020.

الجدول 3

#### الميزانية غير المنفقة لتكاليف الاجتماعات والسفر المتعلق بالاجتماعات في عام 2020

(بدولارات الولايات المتحدة)

فئة التكاليف	الميزانية المعتمدة	النفقات المقدرة	الميزانية غير المنفقة
تكاليف الاجتماعات			
تكاليف خدمات المؤتمرات: اجتماعات الفريق العامل المفتوح العضوية	690 000	233 000	457 000
تكاليف خدمات المؤتمرات: الاجتماعات التحضيرية واجتماعات الأطراف	505 310	738 000	(232 690)



الميزانية غير المنفقة	النفقات المقدّرة	الميزانية المعتمدة	فئة التكاليف
18 713	36 287	55 000	تكاليف الاتصالات لأعضاء فريق التقييم من ممثلي الأطراف العاملة بالمادة 5 وتكاليف تنظيم اجتماعات الفريق
0	25 000	25 000	تكاليف خدمات المؤتمرات: اجتماعات المكتب
0	125 000	125 000	تكاليف خدمات المؤتمرات: اجتماعات لجنة التنفيذ
15 000	10 000	25 000	الضيافة
<b>258 023</b>	<b>1 167 287</b>	<b>1 425 310</b>	<b>المجموع الفرعي: تكاليف الاجتماعات</b>
<b>سفر الممثلين والخبراء من الأطراف العاملة بالمادة 5</b>			
300 000	50 000	350 000	سفر الأطراف العاملة بالمادة 5: اجتماعات أفرقة التقييم
(86 113)	486 113	400 000	سفر الأطراف العاملة بالمادة 5: الاجتماعات التحضيرية واجتماعات الأطراف
360 000	5 000	365 000	سفر الأطراف العاملة بالمادة 5: اجتماعات الفريق العامل المفتوح العضوية
(5 292)	20 292	15 000	سفر الأطراف العاملة بالمادة 5: اجتماعات المكتب
27 669	37 331	65 000	سفر الأطراف العاملة بالمادة 5: اجتماعات لجنة التنفيذ
<b>596 264</b>	<b>598 736</b>	<b>1 195 000</b>	<b>المجموع الفرعي: سفر الممثلين والخبراء من الأطراف العاملة بالمادة 5</b>
<b>السفر في مهام رسمية</b>			
159 803	35 197	195 000	سفر الموظفين في مهام رسمية
3 813	11 187	15 000	سفر موظفي خدمات المؤتمرات في مهام رسمية
<b>163 616</b>	<b>46 384</b>	<b>210 000</b>	<b>المجموع الفرعي: سفر الموظفين في مهام رسمية</b>
<b>1 017 903</b>	<b>1 812 407</b>	<b>2 830 310</b>	<b>مجموع التكاليف المباشرة</b>
132 327	235 613	367 940	تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)
<b>1 150 230</b>	<b>2 048 020</b>	<b>3 198 250</b>	<b>المجموع، بما في ذلك تكاليف دعم البرامج</b>

25- وتُعرض في المرفق الرابع الاشتراكات لعام 2022 بالنسبة لسيناريوهي الميزانية الواردين في الفرع الثالث (جيم).

26- وبتطبيق نسبة الـ 70 في المائة من الميزانية غير المنفقة والمبينة في الجدول 2، يُعرض خيارا التمويل والرصيد النقدي المتوقع لعام 2021 في الجدول 4 أدناه. الشكل 1 يشمل الحركة في الرصيد النقدي خلال الفترة 2014-2021.

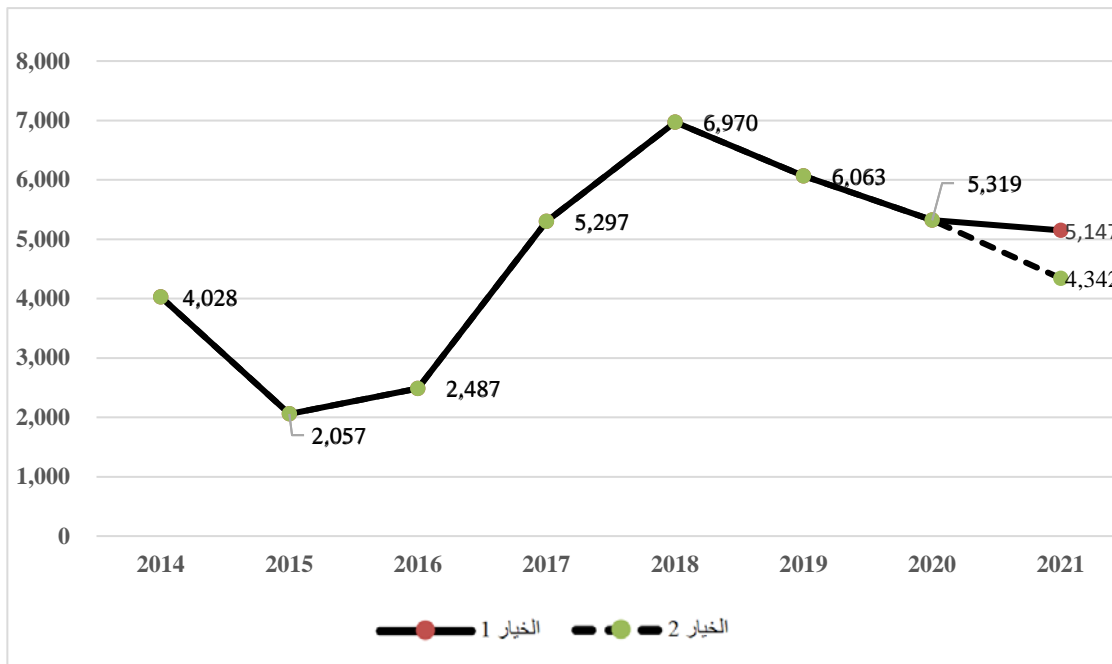
## الجدول 4

الرصيد النقدي المتوقع في نهاية العام لعام 2021 بالنسبة لخيازي التمويل  
(بدولارات الولايات المتحدة)

الخيار 2		الخيار 1		
الميزانية المقترحة	ميزانية النمو الاسمي الصفري	الميزانية المقترحة	ميزانية النمو الاسمي الصفري	
5 316 405	5 316 405	5 316 405	5 316 405	الرصيد النقدي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020
4 543 694	4 517 139	5 348 855	5 322 300	مضافاً إليه: الاشتراكات
5 518 355	5 491 800	5 518 355	5 491 800	مخصوماً من ذلك: المصروفات
4 341 744	4 341 744	5 146 905	5 146 905	الرصيد النقدي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

## الشكل 1

## تطور الرصيد النقدي لنهاية السنة



27- سيكون الرصيد النقدي أعلى بكثير إذا دُفعت الاشتراكات غير المسددة، التي بلغت 3 678 140 دولاراً في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. وفي الفقرة 7 من المقرر 17/31 حُثَّت الأطراف على تسديد اشتراكاتها غير المدفوعة واشتراكاتها المستقبلية على الفور وبالكامل. وتابعت الأمانة هذه المسألة مع فرادى الأطراف، وكان آخر المتابعات خلال الربع الأول من عام 2020، سعياً لتشجيع الأطراف على تصفية أرصدها غير المسددة.

## خامساً- ملاحظات ختامية

28- عرضت الأمانة سيناريوهات الميزانية لعامي 2021 و2022 باستخدام النهج المقتصد المعتاد وأخذة في الاعتبار جائحة كوفيد-19. وقد يترتب على بعض التخفيضات التي أجريت للوصول إلى ميزانية نمو اسمي صفري أثر سلبي على العمليات اليومية للأمانة وعلى إبراز العمل المضطلع به في إطار بروتوكول مونتريال.

29- وعُرض خياران للتمويل لعام 2021 لكي تستعرضهما الأطراف. وفي الخيار الثاني، حُصم الجزء غير المنفق من المبالغ المدرجة في الميزانية المخصصة للاجتماعات والسفر المتعلق بها خلال عام 2020 بشكل جزئي من اشتراكات الأطراف لعام 2021 فقط، في ضوء الآثار الضارة المترتبة على جائحة كوفيد-19. ونتيجةً لذلك، سيكون الرصيد النقدي في نهاية عام 2021 أقل مما كان عليه في نهاية العامين 2019 و2018.

30- وسيُقدّم تحديث آخر للمعلومات عن أداء الميزانية لعام 2020 وحالة الاشتراكات والرصيد النقدي في 30 أيلول/سبتمبر 2020، لكي تستعرضه الأطراف، في مذكرة الأمانة المتعلقة بالموضوع (UNEP/OzL.Pro.32/INF/2).

## المرفق الأول

الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون: الميزانية المقترحة المنقحة لعام 2020 والميزانيتان المقترحتان للفترة 2021-2022

الجدول 1

موجز الميزانية المنقحة لعام 2020 وسيناريوهي الميزانية للفترة 2021-2022  
(بدولارات الولايات المتحدة)

الميزانية المقترحة لعام 2022	الميزانية المقترحة لعام 2022	الميزانية المقترحة لعام 2021	الميزانية المقترحة لعام 2021	الميزانية المنقحة لعام 2020	الميزانية المعتمدة لعام 2020	فئة التكاليف
الميزانية المقترحة لعام 2022	الميزانية المقترحة لعام 2022	الميزانية المقترحة لعام 2021	الميزانية المقترحة لعام 2021	الميزانية المنقحة لعام 2020	الميزانية المعتمدة لعام 2020	
1 586 100	1 586 100	1 555 000	1 555 000	1 523 780	1 523 780	مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم
85 000	85 000	85 000	85 000	85 000	85 000	تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم
						مصروفات التشغيل
1 436 000	1 436 000	1 387 000	1 387 000	1 167 287	1 425 310	تكاليف الاجتماعات
1 225 000	1 225 000	1 195 000	1 195 000	598 736	1 195 000	مشاركة الممثلين والخبراء من الأطراف العاملة بالمادة 5 في الاجتماعات
195 000	183 400	195 000	195 000	46 384	210 000	السفر في مهام رسمية
195 000	132 000	195 000	190 000	161 417	190 917	تكاليف التشغيل الأخرى
124 500	62 500	121 500	103 000	80 000	80 000	التوعية العامة والإعلام
<b>4 846 600</b>	<b>4 710 000</b>	<b>4 733 500</b>	<b>4 710 000</b>	<b>3 662 604</b>	<b>4 710 007</b>	<b>مجموع التكاليف المباشرة</b>
630 058	612 300	615 355	612 300	476 139	612 301	تكاليف دعم البرامج
<b>5 476 658</b>	<b>5 322 300</b>	<b>5 348 855</b>	<b>5 322 300</b>	<b>4 138 743</b>	<b>5 322 308</b>	<b>المجموع</b>
		<b>150 000</b>	<b>150 000</b>	<b>295 000</b>	<b>324 200</b>	<b>الأنشطة الإضافية</b>
		19 500	19 500	38 350	42 146	تكاليف دعم البرامج
		<b>169 500</b>	<b>169 500</b>	<b>333 350</b>	<b>366 346</b>	<b>مجموع الأنشطة الإضافية</b>
<b>5 476 658</b>	<b>5 322 300</b>	<b>5 518 355</b>	<b>5 491 800</b>	<b>4 472 093</b>	<b>5 688 654</b>	<b>المجموع الكلي</b>

## الميزانيات المفصلة للأعوام 2020 و 2021 و 2022

2022		2021		2020		فئة التكاليف	بند الميزانية
ميزانية النمو الميزانية المقترحة	الاسمي الصفري	ميزانية النمو الميزانية المقترحة	الاسمي الصفري	الميزانية المنقحة	الميزانية المعتمدة		
1 586 100	1 586 100	1 555 000	1 555 000	1 523 780	1 523 780	مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	1100
85 000	85 000	85 000	85 000	85 000	85 000	الاستشاريون	1200
<b>تكاليف الاجتماعات</b>							<b>1300</b>
556 000	556 000	632 000	632 000	233 000	690 000	تكاليف خدمات المؤتمرات: اجتماعات الفريق العامل المفتوح العضوية	1321
650 000	650 000	525 000	525 000	738 000	505 310	تكاليف خدمات المؤتمرات: الاجتماعات التحضيرية واجتماعات الأطراف	1322
55 000	55 000	55 000	55 000	36 287	55 000	تكاليف الاتصالات لأعضاء فريق التقييم من ممثلي الأطراف العاملة بالمادة 5 وتكاليف تنظيم اجتماعات الفريق	1323
25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	تكاليف خدمات المؤتمرات: اجتماعات المكتب	1324
125 000	125 000	125 000	125 000	125 000	125 000	تكاليف خدمات المؤتمرات: اجتماعات لجنة التنفيذ	1325
25 000	25 000	25 000	25 000	10 000	25 000	الضيافة <sup>(1)</sup>	5401
<b>1 436 000</b>	<b>1 436 000</b>	<b>1 387 000</b>	<b>1 387 000</b>	<b>1 167 287</b>	<b>1 425 310</b>	<b>تكاليف الاجتماعات</b>	<b>المجموع الفرعي:</b>
<b>سفر الممثلين والخبراء من الأطراف العاملة بالمادة 5<sup>(2)</sup></b>							<b>3300</b>
380 000	380 000	350 000	350 000	50 000	350 000	سفر الأطراف العاملة بالمادة 5: اجتماعات أفرقة التقييم	3301
400 000	400 000	400 000	400 000	486 113	400 000	سفر الأطراف العاملة بالمادة 5: الاجتماعات التحضيرية واجتماعات الأطراف	3302

2022		2021		2020			
الميزانية المقترحة	ميزانية النمو الاسمي الصفري	الميزانية المقترحة	ميزانية النمو الاسمي الصفري	الميزانية المنقحة	الميزانية المعتمدة	فئة التكاليف	بند الميزانية
365 000	365 000	365 000	365 000	5 000	365 000	سفر الأطراف العاملة بالمادة 5: اجتماعات الفريق العامل المفتوح العضوية	3303
15 000	15 000	15 000	15 000	20 292	15 000	سفر الأطراف العاملة بالمادة 5: اجتماعات المكتب	3304
65 000	65 000	65 000	65 000	37 331	65 000	سفر الأطراف العاملة بالمادة 5: اجتماعات لجنة التنفيذ	3305
<b>1 225 000</b>	<b>1 225 000</b>	<b>1 195 000</b>	<b>1 195 000</b>	<b>598 736</b>	<b>1 195 000</b>	سفر الممثلين والخبراء من الأطراف العاملة بالمادة 5	<b>المجموع الفرعي:</b>
						السفر في مهام رسمية	<b>1600</b>
180 000	168 400	180 000	180 000	35 197	195 000	سفر الموظفين في مهام رسمية	1601
15 000	15 000	15 000	15 000	11 187	15 000	سفر موظفي خدمات المؤتمرات في مهام رسمية	1602
<b>195 000</b>	<b>183 400</b>	<b>195 000</b>	<b>195 000</b>	<b>46 384</b>	<b>210 000</b>	السفر في مهام رسمية	<b>المجموع الفرعي:</b>
						تكاليف التشغيل الأخرى	<b>5300-4100</b>
18 000	10 000	18 000	18 000	5 000	18 000	المعدات المستهلكة	4100
25 000	10 000	25 000	25 000	8 500	25 000	المعدات المعيرة	4200
32 000	32 000	32 000	32 000	27 917	27 917	استئجار الأماكن	4300
20 000	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000	تشغيل المعدات وصيانتها	5100
75 000	50 000	75 000	70 000	70 000	70 000	تكاليف إعداد التقارير <sup>(ج)</sup>	5200
25 000	10 000	25 000	25 000	30 000	30 000	النثریات <sup>(د)</sup>	5300
<b>195 000</b>	<b>132 000</b>	<b>195 000</b>	<b>190 000</b>	<b>161 417</b>	<b>190 917</b>	تكاليف التشغيل الأخرى	<b>المجموع الفرعي:</b>
124 500	62 500	121 500	103 000	80 000	80 000	التوعية العامة والإعلام <sup>(هـ)</sup>	5201
<b>4 846 600</b>	<b>4 710 000</b>	<b>4 733 500</b>	<b>4 710 000</b>	<b>3 662 604</b>	<b>4 710 007</b>	مجموع التكاليف المباشرة	

2022		2021		2020		فئة التكاليف	بند الميزانية
ميزانية النمو الميزانية المقترحة	الاسمي الصفري	ميزانية النمو الميزانية المقترحة	الاسمي الصفري	الميزانية المنقحة	الميزانية المعتمدة		
630 058	612 300	615 355	612 300	476 139	612 301	تكاليف دعم البرامج	
<b>5 476 658</b>	<b>5 322 300</b>	<b>5 348 855</b>	<b>5 322 300</b>	<b>4 138 743</b>	<b>5 322 308</b>	<b>المجموع الكلي</b>	
<b>الأنشطة الإضافية</b>							
				0	29 200	فرق التكاليف لوظيفة مؤقتة من الرتبة ف-4	1110
				50 000	50 000	ذكرى اتفاقية فيينا	5210
<b>تعزيز الوجود الرقمي (الموقع الإلكتروني، وتطبيق الهاتف المحمول، وبوابة الاجتماعات)</b>							
		150 000	150 000	150 000	150 000	وظيفة مؤقتة (ف-3)	5407
				40 000	40 000	تطبيق الهاتف المحمول: مركز البيانات	5408
				45 000	45 000	نظام إدارة بيانات الاتصال	5409
				10 000	10 000	أداة المزايج	5410
		<b>150 000</b>	<b>150 000</b>	<b>295 000</b>	<b>324 200</b>	<b>إجمالي التكاليف المباشرة - الأنشطة الإضافية</b>	
		19 500	19 500	38 350	42 146	تكاليف دعم البرامج	
		<b>169 500</b>	<b>169 500</b>	<b>333 350</b>	<b>366 346</b>	<b>مجموع الأنشطة الإضافية</b>	
<b>5 476 658</b>	<b>5 322 300</b>	<b>5 518 355</b>	<b>5 491 800</b>	<b>4 472 093</b>	<b>5 688 654</b>	<b>المجموع الكلي</b>	

(أ) تغطي تكاليف الضيافة حفلات الاستقبال في اجتماعات الفريق العامل المفتوح العضوية واجتماعات الأطراف.

(ب) تُدرج في الميزانية مشاركة ممثلي الأطراف العاملة بالمادة 5 في مختلف اجتماعات بروتوكول مونتريال بمبلغ 5 000 دولار لكل ممثل في كل اجتماع، وذلك باستخدام أفضل أسعار السفر في الدرجة الاقتصادية وأكثرها ملاءمة، بالإضافة إلى بدلات الإقامة اليومية للأمم المتحدة ومصروفات محطات السفر.

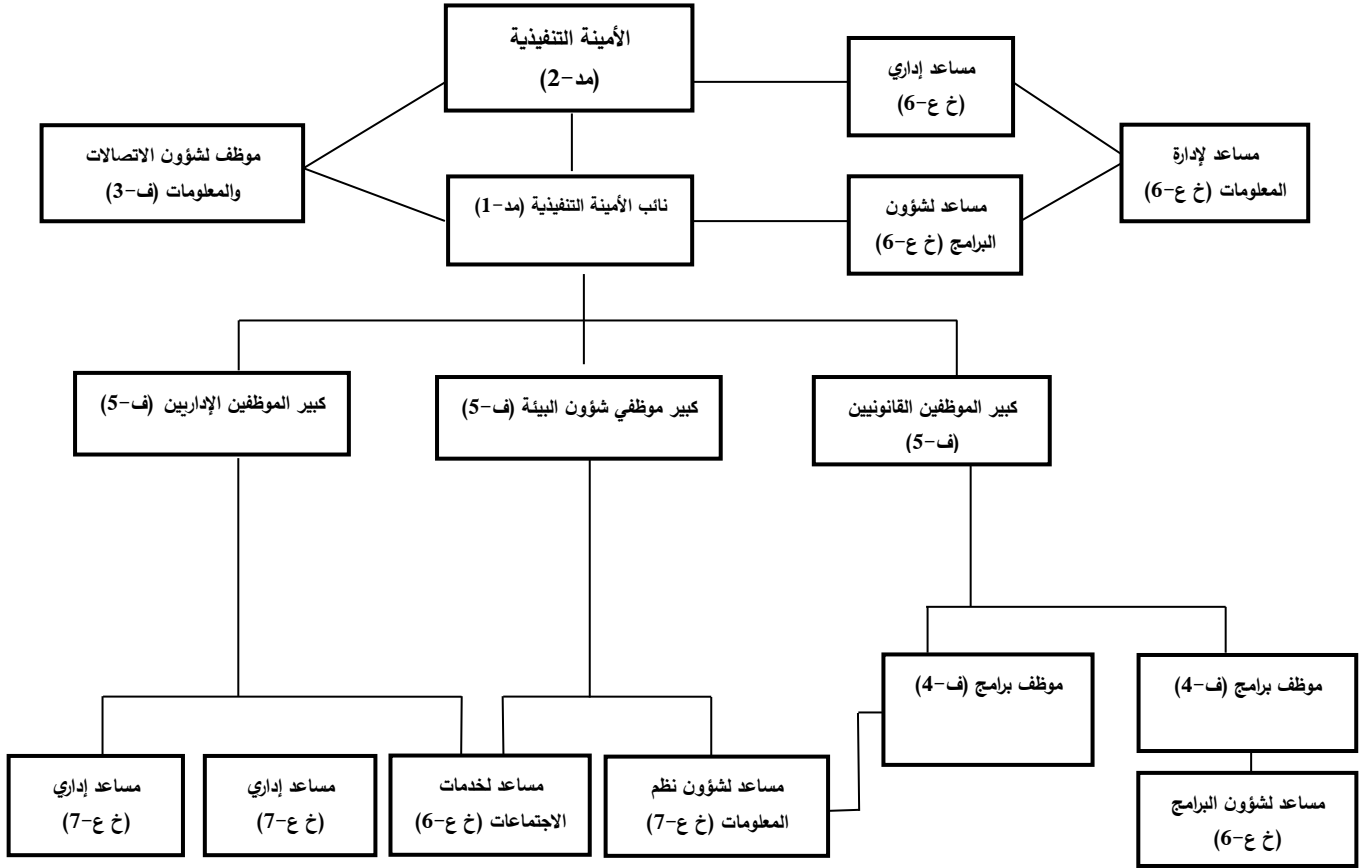
(ج) يشمل هذا البند من الميزانية نشاطين: (1) المعهد الدولي للتنمية المستدامة/تحرير وترجمة الوثائق غير الخاصة بالاجتماعات؛ (2) تقارير أفرقة التقييم.

(د) يشمل هذا البند من الميزانية ثلاثة بنود: (1) تكاليف الاتصالات السلكية واللاسلكية؛ (2) تكاليف الشحن؛ (3) التدريب.

(هـ) يشمل هذا البند من الميزانية أربعة أنشطة: (1) صيانة الموقع الشبكي والأدوات الشبكية واستضافتهما؛ (2) حملات التوعية؛ (3) المواد البصرية؛ (4) تكاليف اليوم العالمي للأوزون.

## المرفق الثاني

## الهيكل التنظيمي وملاك الموظفين لأمانة الأوزون



فريق الإدارة العليا: الأمينة التنفيذية، ونائب الأمينة التنفيذية، وكبير الموظفين القانونيين، وكبير موظفي الشؤون البيئية، وكبير الموظفين الإداريين

فريق الإدارة والمالية: كبير الموظفين الإداريين وجميع موظفي الخدمات العامة

فريق الشؤون البيئية وأفرقة التقييم: الأمينة التنفيذية ونائب الأمينة التنفيذية وكبير موظفي الشؤون البيئية

فريق الشؤون القانونية والامتثال: كبير الموظفين القانونيين، وموظف البرامج (نظم البيانات والمعلومات)، وموظف البرامج (الرصد والامتثال)، ومساعد شؤون البرامج

فريق تكنولوجيا المعلومات: موظف شؤون الاتصالات والمعلومات، وموظف البرامج (نظم البيانات والمعلومات)، ومساعد إدارة المعلومات، ومساعد شؤون نظم المعلومات



جدول ملاك الموظفين ومصادر التمويل<sup>(1)</sup>

الرتبة	الفئة الفنية والفئات العليا	فئة الخدمات العامة	المستقطب
مد-2 <sup>(1)</sup>	1	-	1
مد-1 <sup>(2)</sup>	1	-	1
ف-5 <sup>(3)</sup>	3	-	3
ف-4 <sup>(4)</sup>	2	-	2
ف-3 <sup>(5)</sup>	1	-	1
		8	8
			فئة الخدمات العامة <sup>(6)</sup>
<b>المجموع</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>16</b>

(أ) تُموّل بنسبة 50 في المائة من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا و50 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال.

(ب) تُموّل بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال.

(ج) وظيفة واحدة (كبير الموظفين القانونيين) مُولت بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال؛ ووظيفة واحدة (كبير موظفي شؤون البيئة) تُموّل بنسبة 50 في المائة من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا و50 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال؛ ووظيفة واحدة (كبير الموظفين الإداريين) تُموّل من ميزانية تكاليف دعم البرامج.

(د) تُموّل بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال.

(هـ) تُموّل بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا.

(و) ثلاث وظائف (مساعد إداري، ومساعد لشؤون إدارة المعلومات، ومساعد لشؤون نظم المعلومات الحاسوبية) تُموّل بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال؛ ووظيفتان (مساعد إداري ومساعد لشؤون البرامج) ممولتان بنسبة 50 في المائة من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا و50 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال؛ ووظيفتان (مساعد برامج ومساعد لخدمات الاجتماعات) تمولان بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا؛ ووظيفة واحدة تُموّل من ميزانية تكاليف دعم البرامج.

(1) تُحلل في نهاية كل عام تكاليف الموظفين المتعلقة بالموظفين الذين يقومون بمهام إدارية، وقد تُنقل التكاليف إلى/من ميزانية تكاليف دعم البرامج حسب الاقتضاء، وفقاً للفقرة 11 من المقرر 17/31 الصادر عن الاجتماع الحادي والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال.

## المرفق الثالث

## تعزيزات الوجود الرقمي والتحسينات الشبكية التي أُنجِزت أو يجري تنفيذها أو يُخطَّط لها للفترة 2018-2021

الروابط	الوصف	أجزاء الموقع الشبكي أو الأداة الرقمية
<b>التحسينات المخطط لها</b>		
تُتاح عند الإنجاز	تيسير الوصول وفقاً للمبادئ التوجيهية للأمم المتحدة المستندة إلى المبادئ التوجيهية للنفاد إلى محتوى الشبكة، التي وضعها ائتلاف الشبكة العنكبوتية العالمية. وهذا سيكفل أن تشمل إمكانية الوصول جميع أشكال الإعاقة التي تؤثر على النفاذ إلى الشبكة، باستخدام خطوط تسهل قراءتها، ويضمن التنظيم الجيد للمحتوى والتصميم والتخطيط على نحو منسق وبسيط.	الموقع الشبكي بأكمله
	وسائل إضافية لتصور البيانات باستخدام الخرائط	مركز البيانات
	بدلاً من الاعتماد على خريطة المناسبات لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، سيُستحدث تطبيق خاص بالأمانة للإعلام عن المناسبات، وسيكون متوافقاً تماماً مع بوابة الاجتماعات المستخدمة أثناء الاجتماعات	تطبيق الهواتف المحمولة للإعلام عن المناسبات
<b>قيود التنفيذ</b>		
تُتاح عند الإنجاز	منبر محسن لإدارة الاجتماعات التي تنظمها الأمانة	بوابة اجتماعات جديدة لتحل محل البوابة الحالية
	يُتيح للمستخدم الوصول الفوري إلى مركز البيانات وإلى الأدوات المختلفة أثناء التنقل، مما يحسن إمكانية الوصول إلى المعلومات والبيانات الهامة. يتاح مجاناً لمستخدمي نظامي أندرويد و iOS	تطبيق للموجزات القطرية
	صفحة مخصصة وأكثر شمولاً وإفادة عن تأثير معاهدات الأوزون على أهداف التنمية المستدامة، وتستهدف القراء الباحثين عن المزيد من التحليل المتعمق	معاهدات الأوزون وأهداف التنمية المستدامة
	سيُتيح للأمانة إدارة متكاملة لمعلومات الاتصال لأغراض المراسلات البريدية ومعلومات المشاركين في الاجتماعات والإبلاغ عن البيانات	نظام إدارة بيانات الاتصال

<a href="https://ozone.unep.org/">https://ozone.unep.org/</a>	مظهر وانطباع جديد يوفر للمستخدم واجهة تسهل التنقل في الموقع	الصفحة الرئيسية لأمانة الأوزون
<a href="https://ozone.unep.org/ozone-and-you">https://ozone.unep.org/ozone-and-you</a>	جرى تنقيح المحتوى وتحديثه. وتوفر الفئات والصور الإضافية تأثيراً بصرياً أقوى وتقدم فاصلاً ملائماً بين أقسام المعلومات المختلفة	الأوزون وأنت (Ozone and you) ← لمحة عامة
<a href="https://ozone.unep.org/ozone-timeline">https://ozone.unep.org/ozone-timeline</a>	تصميم جديد أُدرجت فيه صور من الأرشيف تليق بالحدث وتوفر خطأ زمنياً أكثر جذباً للانتباه	← التسلسل الزمني
<a href="https://ozone.unep.org/what-you-can-do">https://ozone.unep.org/what-you-can-do</a>	تنقيح كامل للتصميم العام، تُدمج فيه المواد البصرية لكي تُبرز على نحو أفضل المعلومات المتعلقة بتطبيقات أجهزة التبريد السليمة وإدارتها	← ما يمكنك القيام به
<a href="https://ozone.unep.org/countries/data-table">https://ozone.unep.org/countries/data-table</a>	استُكملت بالرسوم والمخططات البيانية التي توفر تصوراً مرئياً للبيانات	البيانات القطرية – مركز البيانات
<a href="https://ozone.unep.org/mixture-blends-tool">https://ozone.unep.org/mixture-blends-tool</a>	أداة جديدة لإدخال شتى الخلائط/المزائج للسماح بتحديد المواد الخاضعة للرقابة الداخلة في تركيبها. وتساعد الرسوم المرئية المدمجة على توضيح تدفقات البيانات لمجموعات المواد	أداة الخلائط/المزائج
<a href="https://ozone.unep.org/list-of-implementation-committee-recommendations">https://ozone.unep.org/list-of-implementation-committee-recommendations</a>	صُمم بحيث يتيح سهولة الوصول إلى المقررات والتوصيات الصادرة عن لجنة التنفيذ منذ عام 1992 والبحث فيها	الجدول التفاعلي المتعلق بتوصيات لجنة التنفيذ
<a href="https://ozone.unep.org/teap-reports">https://ozone.unep.org/teap-reports</a>	قائمة شاملة بتقارير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي المتوقع إصدارها حتى عام 2030 استجابةً لطلبات الأطراف، تتضمن أيضاً وظيفة بحث وتصنيف للسنة التي طُلب فيها التقرير، ونوع التقرير، وموضوعه، والمقرر الذي كان مصدره له	الجدول التفاعلي المتعلق بتقارير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي التي طلبتها الأطراف
<a href="https://ozone.unep.org/countries/additional-reported-information/illegal-trade">https://ozone.unep.org/countries/additional-reported-information/illegal-trade</a>	الإبلاغ من الأطراف عن حالات التجارة غير القانونية بالمواد المستفدة للأوزون	الجدول التفاعلي المتعلق بالتجارة غير القانونية

<a href="https://ozone.unep.org/institutions/institutions-membership">https://ozone.unep.org/institutions/institutions-membership</a>	تفاصيل عضوية مؤسسات البروتوكول خلال تاريخ معاهدات الأوزون، مجهزة بالعديد من وظائف البحث لتسهيل الوصول إلى المعلومات	الجدول التفاعلي المتعلق بعضوية المؤسسات في البروتوكول
<a href="https://ozone.unep.org/additional-reported-information/licensing-systems">https://ozone.unep.org/additional-reported-information/licensing-systems</a>	معلومات مفصلة وردت من أفراد الأطراف بشأن وضع وتشغيل نظم الترخيص الخاصة بها	الجدول التفاعلي المتعلق بنظم الترخيص

### أُنجزت في الفترة 2018-2019

<a href="https://ors.ozone.unep.org/">https://ors.ozone.unep.org/</a>	يسمح للأطراف بالإبلاغ عن المعلومات عن طريق الإنترنت، بدلاً من استخدام طرق المراسلات القديمة بالبريد الإلكتروني ومصنفات إكسل (Excel) ومستندات وورد (Word) وملفات شكل الوثيقة المحمولة (PDF)	نظام الإبلاغ الإلكتروني
<a href="https://ozone.unep.org/countries">https://ozone.unep.org/countries</a>	تتيح الوصول السريع إلى المعلومات الخاصة بكل بلد وعرضها، بما في ذلك البيانات المبلغ عنها وتفاصيل الاتصال ومعلومات التصديق والترخيص	الموجزات القطرية
<a href="https://apps.apple.com/us/app/ozone-treaties/id1482364689">https://apps.apple.com/us/app/ozone-treaties/id1482364689</a> <a href="https://play.google.com/store/apps/details?id=org.unep.ozone.ozontreaties&amp;hl=en">https://play.google.com/store/apps/details?id=org.unep.ozone.ozontreaties&amp;hl=en</a>	يتيح للمستخدم إمكانية الوصول الفوري إلى الكتيبات الخاصة ببروتوكول مونتريال واتفاقية فيينا. ويُتاح مجاناً لمستخدمي نظامي أندرويد و iOS	تطبيق الأجهزة المحمولة - معاهدات الأوزون
<a href="https://ozone.unep.org/system-safety-standards">https://ozone.unep.org/system-safety-standards</a>	تقدم هذه الأداة التفاعلية قائمة غير حصرية بمعايير السلامة الدولية والإقليمية والوطنية التي وضعتها منظمات المعايير المعنية فيما يتعلق بمعدات التبريد وتكييف الهواء والمضخات الحرارية	أداة معايير الأمان
<a href="https://ozone.unep.org/treaties/montreal-protocol">https://ozone.unep.org/treaties/montreal-protocol</a>	نسخة متاحة عن طريق الإنترنت من كتيبات بروتوكول مونتريال واتفاقية فيينا لتسهيل نقلها والاطلاع عليها في أي مكان وفي أي وقت	الكتيبات
<a href="http://ozone.unep.org/registration">http://ozone.unep.org/registration</a>	تستخدم الأمانة النظام لتسجيل المشاركين في اجتماعاتها. ويجري تحديث الهياكل الأساسية التكنولوجية للنظام وإضافة بعض الميزات الجديدة والتحسينات اللازمة له	نظام التسجيل

## المرفق الرابع

## الخيارات المقترحة لجدول اشتراكات الأطراف في الصندوق الاستثماري لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

(بدولارات الولايات المتحدة)

الخيار 2	الخيار 1	الخيار 2	الخيار 1	الخيار 2	الخيار 1	اسم الطرف
اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل الميزانية المقترحة	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل الميزانية المقترحة	اشتراكات النمو الاسمي المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى للاشتراك المقرر لأي طرف 22 في المائة
-	-	-	-	-	-	أفغانستان 1
-	-	-	-	-	-	ألبانيا 2
7 534	7 321	6 250	7 358	6 214	7 321	الجزائر 3 0,138
-	-	-	-	-	-	أندورا 4
-	-	-	-	-	-	أنغولا 5
-	-	-	-	-	-	أنتيغوا وبربودا 6
49 952	48 544	41 443	48 787	41 201	48 544	الأرجنتين 7 0,912
-	-	-	-	-	-	أرمينيا 8
120 649	117 250	100 097	117 834	99 512	117 250	أستراليا 9 2,203
36 959	35 918	30 663	36 097	30 484	35 918	النمسا 10 0,675
-	-	-	-	-	-	أذربيجان 11
-	-	-	-	-	-	جزر البهاما 12
-	-	-	-	-	-	البحرين 13
-	-	-	-	-	-	بنغلاديش 14
-	-	-	-	-	-	بربادوس 15
-	-	-	-	-	-	بيلاروس 16
44 821	43 557	37 185	43 775	36 968	43 557	بلجيكا 17 0,818
-	-	-	-	-	-	بليز 18
-	-	-	-	-	-	بنن 19
-	-	-	-	-	-	بوتان 20

		الخيار 2	الخيار 1	الخيار 2	الخيار 1		
اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل الميزانية المقترحة	اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل الميزانية المقترحة	اشتراكات النمو الاسمي المعدلة <sup>(1)</sup> لعام 2021	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي المعدلة <sup>(1)</sup> لعام 2021	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى للاشتراك المقرر لأي طرف 22 في المائة	اسم الطرف
-	-	-	-	-	-	-	21 بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
-	-	-	-	-	-	-	22 البوسنة والهرسك
-	-	-	-	-	-	-	23 بوتسوانا
160 937	156 401	133 521	157 182	132 741	156 401	2,939	24 البرازيل
-	-	-	-	-	-	-	25 بروني دار السلام
-	-	-	-	-	-	-	26 بلغاريا
-	-	-	-	-	-	-	27 بوركينا فاسو
-	-	-	-	-	-	-	28 بروندي
-	-	-	-	-	-	-	29 كابو فيردي
-	-	-	-	-	-	-	30 كمبوديا
-	-	-	-	-	-	-	31 الكاميرون
149 255	145 049	123 829	145 772	123 105	145 049	2,725	32 كندا
-	-	-	-	-	-	-	33 جمهورية أفريقيا الوسطى
-	-	-	-	-	-	-	34 تشاد
22 219	21 593	18 434	21 701	18 326	21 593	0,406	35 شيلي
655 382	636 910	543 736	640 088	540 558	636 910	11,967	36 الصين
15 723	15 280	13 045	15 356	12 968	15 280	0,287	37 كولومبيا
-	-	-	-	-	-	-	38 جزر القمر
-	-	-	-	-	-	-	39 الكونغو
-	-	-	-	-	-	-	40 جزر كوك
-	-	-	-	-	-	-	41 كوستاريكا
-	-	-	-	-	-	-	42 كوت ديفوار
-	-	-	-	-	-	-	43 كرواتيا
-	-	-	-	-	-	-	44 كوبا

		الخيار 2	الخيار 1	الخيار 2	الخيار 1		
اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل الميزانية المقترحة	اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى للاشتراك المقرر لأي طرف 22 في المائة	اسم الطرف
-	-	-	-	-	-	-	45 قبرص
16 979	16 500	14 086	16 582	14 004	16 500	0,310	46 تشيكيا
-	-	-	-	-	-	-	47 جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
-	-	-	-	-	-	-	48 جمهورية الكونغو الديمقراطية
30 244	29 392	25 092	29 538	24 945	29 392	0,552	49 الدانمرك
-	-	-	-	-	-	-	50 جيبوتي
-	-	-	-	-	-	-	51 دومينيكا
-	-	-	-	-	-	-	52 الجمهورية الدومينيكية
-	-	-	-	-	-	-	53 إكوادور
10 155	9 868	8 425	9 918	8 376	9 868	0,185	54 مصر
-	-	-	-	-	-	-	55 السلفادور
-	-	-	-	-	-	-	56 غينيا الاستوائية
-	-	-	-	-	-	-	57 إريتريا
-	-	-	-	-	-	-	58 إستونيا
-	-	-	-	-	-	-	59 إسواتيني
-	-	-	-	-	-	-	60 إثيوبيا
136 481	132 635	113 231	133 297	112 570	132 635	2,492	61 الاتحاد الأوروبي
-	-	-	-	-	-	-	62 فيجي
22 984	22 336	19 068	22 447	18 957	22 336	0,420	63 فنلندا
241 679	234 868	200 508	236 039	199 337	234 868	4,413	64 فرنسا
-	-	-	-	-	-	-	65 غابون
-	-	-	-	-	-	-	66 غامبيا
-	-	-	-	-	-	-	67 جورجيا

		الخيار 2	الخيار 1	الخيار 2	الخيار 1		
اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل الميزانية المقترحة	اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل الميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى للاشتراك المقرر لأي طرف 22 في المائة	اسم الطرف
332 468	323 098	275 832	324 709	274 219	323 098	6,071	ألمانيا 68
-	-	-	-	-	-	-	غانا 69
19 981	19 417	16 577	19 514	16 480	19 417	0,365	اليونان 70
-	-	-	-	-	-	-	غرينادا 71
-	-	-	-	-	-	-	غواتيمالا 72
-	-	-	-	-	-	-	غينيا 73
-	-	-	-	-	-	-	غينيا-بيساو 74
-	-	-	-	-	-	-	غيانا 75
-	-	-	-	-	-	-	هايتي 76
-	-	-	-	-	-	-	الكرسي الرسولي 77
-	-	-	-	-	-	-	هندوراس 78
11 246	10 929	9 330	10 983	9 275	10 929	0,205	هنغاريا 79
-	-	-	-	-	-	-	آيسلندا 80
45 530	44 247	37 774	44 468	37 553	44 247	0,831	الهند 81
29 644	28 809	24 594	28 952	24 450	28 809	0,541	إندونيسيا 82
21 728	21 116	18 027	21 221	17 921	21 116	0,397	إيران (جمهورية - الإسلامية) 83
7 043	6 844	5 843	6 878	5 809	6 844	0,129	العراق 84
20 254	19 683	16 804	19 781	16 705	19 683	0,370	أيرلندا 85
26 750	25 996	22 193	26 126	22 063	25 996	0,488	إسرائيل 86
180 538	175 449	149 783	176 325	148 907	175 449	3,296	إيطاليا 87
-	-	-	-	-	-	-	جامايكا 88
467 530	454 353	387 884	456 619	385 618	454 353	8,537	اليابان 89
-	-	-	-	-	-	-	الأردن 90
9 717	9 443	8 062	9 490	8 015	9 443	0,177	كازاخستان 91
-	-	-	-	-	-	-	كينيا 92



		الخيار 2	الخيار 1	الخيار 2	الخيار 1		
اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل الميزانية المقترحة	اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل الميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى للاشتراك المقرر لأي طرف 22 في المائة	اسم الطرف
-	-	-	-	-	-	-	93 كيريباس
13 758	13 370	11 414	13 437	11 347	13 370	0,251	94 الكويت
-	-	-	-	-	-	-	95 فيرغيزستان
-	-	-	-	-	-	-	96 جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
-	-	-	-	-	-	-	97 لاتفيا
-	-	-	-	-	-	-	98 لبنان
-	-	-	-	-	-	-	99 ليسوتو
-	-	-	-	-	-	-	100 ليبيريا
-	-	-	-	-	-	-	101 ليبيا
-	-	-	-	-	-	-	102 ليختنشتاين
-	-	-	-	-	-	-	103 ليتوانيا
-	-	-	-	-	-	-	104 لكسمبرغ
-	-	-	-	-	-	-	105 مدغشقر
-	-	-	-	-	-	-	106 ملاوي
18 616	18 091	15 445	18 182	15 355	18 091	0,340	107 ماليزيا
-	-	-	-	-	-	-	108 ملديف
-	-	-	-	-	-	-	109 مالي
-	-	-	-	-	-	-	110 مالطة
-	-	-	-	-	-	-	111 جزر مارشال
-	-	-	-	-	-	-	112 موريتانيا
-	-	-	-	-	-	-	113 موريشيوس
70 534	68 546	58 518	68 888	58 176	68 546	1,288	114 المكسيك
-	-	-	-	-	-	-	115 ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
-	-	-	-	-	-	-	116 موناكو

		الخيار 2	الخيار 1	الخيار 2	الخيار 1		
اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل الميزانية المقترحة	اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى للاشتراك المقرر لأي طرف 22 في المائة	اسم الطرف
-	-	-	-	-	-	-	منغوليا 117
-	-	-	-	-	-	-	الجبل الأسود 118
-	-	-	-	-	-	-	المغرب 119
-	-	-	-	-	-	-	موزامبيق 120
-	-	-	-	-	-	-	ميانمار 121
-	-	-	-	-	-	-	ناميبيا 122
-	-	-	-	-	-	-	ناورو 123
-	-	-	-	-	-	-	نيبال 124
74 027	71 941	61 416	72 299	61 058	71 941	1,352	هولندا 125
15 886	15 439	13 180	15 516	13 103	15 439	0,290	نيوزيلندا 126
-	-	-	-	-	-	-	نيكاراغوا 127
-	-	-	-	-	-	-	النيجر 128
13 648	13 263	11 323	13 329	11 257	13 263	0,249	نيجيريا 129
-	-	-	-	-	-	-	نيوي 130
-	-	-	-	-	-	-	مقدونيا الشمالية 131
41 163	40 003	34 150	40 202	33 951	40 003	0,752	النرويج 132
6 278	6 101	5 209	6 132	5 178	6 101	0,115	عمان 133
6 278	6 101	5 209	6 132	5 178	6 101	0,115	باكستان 134
-	-	-	-	-	-	-	بالاو 135
-	-	-	-	-	-	-	بنما 136
-	-	-	-	-	-	-	بابوا غينيا الجديدة 137
-	-	-	-	-	-	-	باراغواي 138
8 297	8 063	6 884	8 104	6 843	8 063	0,152	بيرو 139
11 191	10 876	9 285	10 930	9 231	10 876	0,204	الفلبين 140
43 783	42 549	36 324	42 761	36 112	42 549	0,799	بولندا 141
19 107	18 569	15 852	18 661	15 760	18 569	0,349	البرتغال 142

		الخيار 2	الخيار 1	الخيار 2	الخيار 1		
اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل الميزانية المقترحة	اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى للاشتراك المقرر لأي طرف 22 في المائة	اسم الطرف
15 395	14 961	12 773	15 036	12 698	14 961	0,281	قطر 143
123 761	120 273	102 678	120 873	102 078	120 273	2,260	جمهورية كوريا 144
-	-	-	-	-	-	-	جمهورية مولدوفا 145
10 809	10 504	8 968	10 557	8 915	10 504	0,197	رومانيا 146
131 295	127 595	108 929	128 231	108 292	127 595	2,397	الاتحاد الروسي 147
-	-	-	-	-	-	-	رواندا 148
-	-	-	-	-	-	-	سانت كيتس ونيفس 149
-	-	-	-	-	-	-	سانت لوسيا 150
-	-	-	-	-	-	-	سانت فنسنت وجزر غرينادين 151
-	-	-	-	-	-	-	ساموا 152
-	-	-	-	-	-	-	سان مارينو 153
-	-	-	-	-	-	-	سان تومي وبرينسيبي 154
63 982	62 179	53 083	62 489	52 772	62 179	1,168	المملكة العربية السعودية 155
-	-	-	-	-	-	-	السنغال 156
-	-	-	-	-	-	-	صربيا 157
-	-	-	-	-	-	-	سيشيل 158
-	-	-	-	-	-	-	سيراليون 159
26 478	25 731	21 967	25 860	21 839	25 731	0,483	سنغافورة 160
8 353	8 117	6 930	8 158	6 889	8 117	0,153	سلوفاكيا 161
-	-	-	-	-	-	-	سلوفينيا 162
-	-	-	-	-	-	-	جزر سليمان 163
-	-	-	-	-	-	-	الصومال 164
14 849	14 430	12 319	14 502	12 247	14 430	0,271	جنوب أفريقيا 165

		الخيار 2	الخيار 1	الخيار 2	الخيار 1		
اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل الميزانية المقترحة	اشتراكات الأطراف لعام 2022 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	اشتراكات النمو الاسمي الصفري لعام 2021 المعدلة <sup>(1)</sup>	اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى للاشتراك المقرر لأي طرف 22 في المائة	اسم الطرف
-	-	-	-	-	-	-	جنوب السودان 166
117 155	113 853	97 198	114 421	96 630	113 853	2,139	إسبانيا 167
-	-	-	-	-	-	-	سري لانكا 168
-	-	-	-	-	-	-	دولة فلسطين 169
-	-	-	-	-	-	-	السودان 170
-	-	-	-	-	-	-	سورينام 171
49 461	48 067	41 035	48 307	40 796	48 067	0,903	السويد 172
62 836	61 065	52 131	61 369	51 827	61 065	1,147	سويسرا 173
-	-	-	-	-	-	-	الجمهورية العربية السورية 174
-	-	-	-	-	-	-	طاجيكستان 175
16 760	16 287	13 905	16 369	13 823	16 287	0,306	تايلند 176
-	-	-	-	-	-	-	تيمور - ليشتي 177
-	-	-	-	-	-	-	توغو 178
-	-	-	-	-	-	-	تونغا 179
-	-	-	-	-	-	-	ترينيداد وتوباغو 180
-	-	-	-	-	-	-	تونس 181
74 846	72 736	62 096	73 099	61 733	72 736	1,367	تركيا 182
-	-	-	-	-	-	-	تركمانستان 183
-	-	-	-	-	-	-	توفالو 184
-	-	-	-	-	-	-	أوغندا 185
-	-	-	-	-	-	-	أوكرانيا 186
33 629	32 681	27 900	32 845	27 737	32 681	0,614	الإمارات العربية المتحدة 187

اسم الطرف	جدول الأنصبة المقررة في الأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى للاشتراك المقرر لأي طرف 22 في المائة	الخيار 1 اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري المعدلة <sup>(أ)</sup>	الخيار 2 اشتراكات النمو الاسمي المعدلة <sup>(أ)</sup>	الخيار 1 اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري المعدلة <sup>(أ)</sup>	الخيار 2 اشتراكات النمو الاسمي المعدلة <sup>(أ)</sup>	الخيار 1 اشتراكات الأطراف لعام 2021 لتمويل ميزانية النمو الاسمي الصفري المعدلة <sup>(أ)</sup>	الخيار 2 اشتراكات النمو الاسمي المعدلة <sup>(أ)</sup>
188 المملكة المتحدة	4,552	206 850	205 642	243 506	242 297	249 324	242 297
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	-	-	-	-	-	-	-
189 جمهورية تنزانيا المتحدة	21,930	996 434	990 611	1 173 007	1 167 183	1 201 034	1 167 183
190 الولايات المتحدة الأمريكية	-	-	-	-	-	-	-
191 أوروغواي	-	-	-	-	-	-	-
192 أوزبكستان	-	-	-	-	-	-	-
193 فانواتو	-	-	-	-	-	-	-
194 فنزويلا (جمهورية - البوليغرافية)	0,726	32 973	32 780	38 816	38 623	39 743	38 623
195 فييت نام	-	-	-	-	-	-	-
196 اليمن	-	-	-	-	-	-	-
197 زامبيا	-	-	-	-	-	-	-
198 زمبابوي	-	-	-	-	-	-	-
<b>المجموع</b>	<b>100,000</b>	<b>4 543 694</b>	<b>4 517 139</b>	<b>5 348 855</b>	<b>5 322 300</b>	<b>5 476 658</b>	<b>5 322 300</b>

(أ) عُدلت لكي تظهر انخفاضاً في مساهمات عام 2021 يعادل 70 في المائة من الميزانية غير المنفقة لتكاليف الاجتماعات والسفر المتعلقة بالاجتماعات في عام 2020.